

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5893

Regulasiekoerant

Vol. 381

PRETORIA, 27 MARCH
MAART 1997

No. 17875

PROCLAMATION

by the

President of the Republic of South Africa

No. R. 27, 1997

TRANSFER OF FUNCTIONS: ADMINISTRATION OF THE LAND BANK ACT, 1944 (ACT No. 13 OF 1944)

Under section 97 (a) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), I hereby transfer the administration of the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944), from the Minister of Finance to the Minister of Agriculture with effect from **1 April 1997**.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Ninety-seven.

T. M. MBEKI

Acting President

By Order of the President-in-Cabinet:

D. A. HANEKOM

Minister of Cabinet

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. R. 27, 1997****OORDRAG VAN FUNKSIES: UITVOERING VAN DIE LANDBANKWET, 1944 (WET No. 13 VAN 1944)**

Kragtens artikel 97 (a) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996), dra ek hierby die uitvoering van die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), vanaf die Minister van Finansies oor aan die Minister van Landbou met ingang van **1 April 1997**.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-negentig.

T. M. MBEKI**Waarnemende President**

Op las van die President-in-Kabinet:

D. A. HANEKOM**Minister van die Kabinet**

(27 March 1997)/(27 Maart 1997)

GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID**No. R. 460****27 March 1997**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY, WESTERN PROVINCE: EXTENSION OF AGREEMENT FOR THE CAPE PENINSULA

I, Dennis van der Walt, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, herreby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices No. R. 1929 of 22 November 1996, R. 173 of 31 January 1997 and R. 320 of 28 February 1997, by a further period ending 30 April 1997.

D. VAN DER WALT**Director: Collective Bargaining****No. R. 460****27 Maart 1997**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID, WESTELIKE PROVINSIE: VERLENGING VAN OOREENKOMS VIR DIE KAAPSE SKIEREILAND

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) an die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermenskennisgewings No. R. 1929 van 22 November 1996, R. 173 van 31 Januarie 1997 en R. 320 van 28 Februarie 1997, met 'n verdere tydperk wat op 30 April 1997 eindig.

D. VAN DER WALT**Direkteur: Kollektiewe Bedinging**

DEPARTMENT OF AGRICULTURE**No. R. 450****27 March 1997**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT,
1996 (ACT No. 47 OF 1996)

**DRIED FRUIT SCHEME: LEVY AND
SPECIAL LEVY**

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 27 (2) (c) of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), that—

- (a) the Dried Fruit Board referred to in section 6 of the Dried Fruit Scheme published by Government Notice No. R. 1065 of 10 June 1988, has under section 27 of the said Scheme amended the Schedule to Government Notice No. R. 118 of 2 February 1996 to the extent set out in the Schedule hereto; and
- (b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

D. A. HANEKOM**Minister of Agriculture****SCHEDULE**

The Schedule to Government Notice No. R. 118 of 2 February 1996 is hereby amended by the substitution for the Table of the following Table:

TABLE • TABEL

**LEVY AND SPECIAL LEVY ON DRIED FRUIT
HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP DROËVRUGTE**

Kind of dried fruit Soorte droëvrugte	Levy* Heffing* (c/per kg)	Special levy* Spesiale heffing* (c/per kg)
1. Currants/Korente.....	2,50	1,50
2. Raisins/Rosyntjies.....	2,50	1,50
3. Seedless raisins/Pitlose rosyne:		
3.1 Sultanas, Golden/Sultanas, Goue	2,50	1,50
3.2 Sultanas, unbleached/Sultanas, geloog	2,50	1,50
3.3 Thompson seedless raisins/Thompson pitlose rosyne	2,50	1,50
4. Prunes/Pruimedante	3,00	2,00
5. All other kinds of dried fruit/Alle ander soorte droëvrugte	3,40	5,00

* Levies include 14% VAT.

* Heffings sluit 14% BTW in.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU**No. R. 450****27 Maart 1997**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE,
1996 (WET No. 47 VAN 1996)

**DROËVRUGTESKEMA: HEFFING EN
SPESIALE HEFFING**

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 27 (2) (c) van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), bekend dat—

- (a) die Droëvrugteraad bedoel in artikel 6 van die Droëvrugteskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1065 van 10 Junie 1988, kragtens artikel 27 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 118 van 2 Februarie 1996 gewysig het in die mate in die Bylae hierby uiteengesit; en
- (b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie in werking tree.

D. A. HANEKOM**Minister van Landbou****BYLAE**

Die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 118 van 2 Februarie 1996 word hierby gewysig deur die Tabel deur die volgende Tabel te vervang:

RECTIFICATION

Notice is hereby given that the **regulation number** in the preamble of *Government Gazette* No. 17846 of 14 March 1997 was erroneously published as No. 5878. The correct number should read as follows:

Regulation Gazette No. 5879.

REGSTELLING

Hiermee word bekendgemaak dat die **regulasienommer** in die aanhef van *Staatskoerant* No. 17846 van 14 Maart 1997 verkeerdlik gepubliseer is as No. 5878. Die korrekte nommer moet as volg lees:

Regulasiekoerant No. 5879.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 27	Land Bank Act (13/1944): Transfer of functions.....	1	17875
GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 450	Marketing of Agriculture Products Act (47/1996): Dried Fruit Scheme: Levy and special levy.....	3	17875
Labour, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 460	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Western Province: Extension of Agreement for the Cape Peninsula.....	2	17875

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 27	Landbankwet (13/1944): Oordrag van funksies.....	1	17875
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 460	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Westelike Provinsie: Verlenging van Ooreenkoms vir die Kaapse Skiereiland.....	3	17875
Landbou, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 450	Wet op Bemaking van Landbouprodukte (47/1966): Droëvrugteskema: Heffing en spesiale heffing.....	2	17875